

謝肇淛塵餘

上

風陵文庫

文庫19

F190

1

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

虎眠庵

未

藏書

慶餘序

慎

序

者。其異者出於疑神人也。物也。乘其
 疑好。以弄變幻者。或的見於衆
 目。或訛傳於衆口。而惑多於晦。夜
 暗。既未皆與夢為徒。雖然。夢為象之

慶餘

序

風陵書屋藏
 澤田瑞穂

F0190-01

屬。象有實有虛。或隱或顯。或起或滅。或寓於影。或根於想。要亦皆本於形而成者也。是以虛象終不能違實。形亦不能勝。民心有失。其據則物。弄象以劫之。形小而象大。則或為所惑。世有詭竒譎恠之談者。於是乎生者也。是故雖曰非虛者。既亦

妄誕耳。謝在杭達士也。而其塵錄自誇其不妄者。好竒之過。不自知其謬也。但其事與文多竒雋。可喜。閑時一讀。令人思涉竒境。目悅於華藻。則未必不可把玩也。缺者需題。因為書之。

寬政戊午仲冬廿七日

手書 三宅芳隆撰



[Faint handwritten text in vertical columns, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

麈餘序

孔子對季桓子曰。木石之怪曰夔。蝸蝓水之恠曰龍罔象。土之恠曰墳羊。聖人曷嘗不語恠乎。第弗常語耳。要之聖人之所語者。皆本事實。可以傳信。後有作者。吾蓋不能無惑焉。山海僻而辯。其失也罔齊。諧閔而肆。其失也誕。夷堅幽而秘。其失也誣。以資麈談。均之無足尚焉耳。友人謝在杭。養邃。三餘識。周二酉宅。憂棲息。枕藉典墳。尤忻延接。高軒。全集勝侶。雲從論。悉粲花辭。

徵獻璧塵停筆運哀集斯編受而三復遐窮輿
蓋邇標戶牖顯昭聽睹隱徹幽冥事核而奇語
詳而俊眩目駭耳動鬼驚心洵談苑之卮辭稗
官之輿謨以此寶愛而傳遠辟則獲炙鱗翠之
在御而八珍避雋矣千里三春之入啜而湮醴
讓醲矣詭石怪樹之迎眸而平楚遜異矣帳中
之秘。名山之藏。烏能舍是乎。予雖抱子輿採薪
之憂未忘宋明魃魍之嗜故深有味乎是編而
爲之叙其概如此。

萬曆丁未仲秋望日友弟趙世顯序

萬曆丁未仲秋望日文求錄世

塵餘引

雞骨支牀。百念灰廢。惟是名根詞障。未盡蠲除。賓友過從。下榻相對。時徵僻事。各記新聞。不能言者。強之說鬼。退則稍爲刪潤。上之側釐。又乃成帙。命曰塵餘。塵餘者。塵之餘也。夫虞初齊諧。繆悠不經。山海宛委。宵漫駭俗。什九卮言。強半道聽。是帙也。耳目近事。歲月有稽。徵且信矣。世固有厭梁肉而嗜鱖鯪者。陳留謝肇淛志。

殺之。翌日諸客皆至。號哭叫罵。奈何暴虐損我
人口。吾必令若傾家。乃已。既共昇出殯。塋樹表
治隧。一如人間。越數日。有大狐入。呂宅。緣屋走。
呂率家僮。競持鎗戟格之。良久。奔入馬草中。露
其半身。衆盡力刺之。至死。就視。乃七八歲小兒
也。驚撓莫知爲計。而呂佃戶家失兒。驗其屍。良
是訟之官。呂竟坐抵繫。囹圄者三年。新郡守至。
詢道路之言。如一。始爲出之家。貨蕩析。畧盡。白
衣翁亦竟不至矣。

嶺南劉少已典試。道出洛中。至一驛。甚肅而不
啓。問之曰。是驛多恠。往來者皆駐別館。劉不信。
命啓之。入則堂宇高邃。景物荒涼。劉稍疑懼。鎖
家室於別所。而自處中堂。一奴榻前。地臥。至二
更餘。忽聞有大聲轟然。劉意爲門圯。而頽不之
恠。食頃。又有聲而漸近。又頃之。則聲在中堂矣。
如物之行。而步甚重。周旋良久。至僕枕邊。遂聞
齧嚼之聲。如齧枯骨。劉股栗莫爲計。意僕且糞
粉矣。久之無聲。天漸明。劉潛於帳內。窺其僕手

足欠伸恐極大叫僕蹶然而起都無所苦也劉甚疑駭瀕行館人檢什物失一鐵燈檠遍搜得之於僕枕邊已爲物嚼去其半齒痕斬然竟不知其何恠

方思泳歙人也其家數十口皆先後死於水思泳出外十餘年杳無踪跡儀真民市一鱉殊大食之以甲賣藥肆細視甲內隱起數字云徽州府歙縣靈山方思泳作鬼以下數字漫滅不可識既喧傳方氏親族咸來索觀藥師惧而碎之

嘉靖間事也

密雲妓母女二人有客至欲宿女女有他客遂宿其母但覺交接之際通身奇癢不可忍客就舐其體隨舐癢隨止亦不以爲恠也夜半妓稍出月色微朗回視帳中見客身體洪脹面有白毛尺餘怖極奔扣女門比啟門則恠已立女牀前矣良久恠去女朦朧中似有呼之者欲出輒止如是數四竟隨恠去披髮裸體行如飛其家驚叫追之不及數里許詢道傍人云適見一裸

體女去甚速。他無所見也。又追里許。則女履髮委地。僅餘白骨。淨如刀刮。髓亦枯乾矣。大小冤駭。瘞之而歸。

天津民石秀者。其婦爲祟。所據歌哭不恒。莫見其狀。一日呼秀。令覓馮真人。人到復問。到未。谷已在客位。復曰。煩客爲吾馮真客。曰。不見君形。從何馮得。曰。君但圖一白鬚老翁。頂二郎冠。穿紅足矣。何固問。如言圖與之。掛榻上。人始疑其狐也。一夜石出。便見門前後盡。啟驚呼。有賊崇。

叱之曰。汝那得焦賊。乃爾。石入庭中。有二醯缸。頃間飛一磚。擊碎之。石伏不敢動。翌日門扃。鑄如故。缸亦無恙。彌年婦誕三子。皆狐也。家擊殺之。祟來叫罵。奈何殺我兒。遜謝之。乃已。秀至今在祟。亦如故。

嘉靖丁酉年。林太守春澤有墳庄。在錦溪守墓人陳四。入旗山勾漏裡。採薪于大岩谷中。拾一大龜。徑二尺餘。繫以柔藤。歸懸於柱。來報林林訝之。曰。龜徑尺。卽神龜也。汝安能得之。卽令陳

往取比歸家藤繫縛如故龜脫去久矣。

魚臺白娘子狐妖也置田宅家資甚豐而獸與

一指揮往來甚密凡為人卜休咎必托指揮傳

言所獲亦分之凡三年一日謂指揮曰吾數滿

矣當與君別所置家財悉以留贈仍索湯沐浴

閉戶授之以劍令守戶外曰有喚則入有頃喚

入室見一美女而尾甚長叱曰若尚不動手指

揮解意持劍斷其尾驚叫一聲杳然不見自後

絕跡

江有湯道人能以符水治怪一日池州民王姓

者家為狐惱迎湯治之將至見王家人中道來

其勿往湯歸數日則王復來請原未嘗止之也

湯心知有變帶隨行一道童授以符曰道中有

急則焚之自以一符密置衣領中行至陰坑離

城四十里見道旁宅舍高敞王氏小僮拜迎道

左曰候客久矣問那得在此曰是主人新莊以

疾故移此耳遂入數重門每入輒鑰至最後一

院有老翁踞坐大責湯曰吾與若素無仇奈何

重餘

預他人家事。今日相見，必無捨理。湯伴遂謝，求
出不可得。仍哀鳴告饑渴，怪命以水飲之。湯得
水，便出符，含水直前，喫恠。忽霹靂一聲，屋皆不
見。道童在外，如夢驚醒，惟見荆棘叢滿，無出入
路。叫呼行人，共持斧伐棘入其中。則湯懵然坐
地上，傍有大狐震死。王氏怪竟絕，湯歸悒悒失
志，踰年而卒。

太平山中多虎，有樵者入山。日暮為虎所攫，負
至一所，樵者伴死。虎乃跑一坑，置人於中，將少
木葉併土覆之，遂去。其人欲走，竊計虎當復來，
不敢動。頃之，虎果至，審視良久乃去。此人走起，
不知所之。顧道旁有大樹，緣其上匿焉。又食頃，
虎領一太虎至，瘞所發之，不見人。徬徨數四，躡
踞於太虎前。太虎以爪微掌其頭，徑去。虎伏不
動。此人終不敢下樹。至明，行人稍集，乃大呼前
有伏虎。行人聚衆持械往視，虎已死矣。視其頭，
腦骨皆碎云。

嘉靖間，蒲臺城南街居人李姓者，門外烏巢，雞

皆四足以爲妖而殺之。又四十三年。大清河北有豕產象。主人恠之擲之於河。

嘉興張弼爲諸生。落鬼不第。往天竺祈休。夢神告之曰。成不成。平不平。十里灘頭問老僧。翌日遊湖。至十里灘頭。果有老僧在焉。張揖之。僧合掌曰。解元萬福。問以成不成。二語曰。是戊午也。至是秋果省試第一。

張弼爲孝廉時。好請謁。爲有司所厭。嘉禾民有大辟求脫者。卜莫吉。卜求張孝廉而吉。以二百

金爲賂。張入郡。投刺。郡守李者怒不出。適李同年王使君江右人也。亦至。俱坐客次。王不知爲張也。卒問曰。君處張弼死。未曰未死。曰如許。紕繆得解頭。若爲不死。因極數之。張唯唯而已。既而問姓。曰某。即張弼。王大慙。無以自容。稱死罪不已。俄李守出張爲大辟。居間。李殊不可。王使君力從。吏之既別去。張往謁王。極纏繞。王愈媿。復貽書郡守。強以必從。曰倘不得請。某將以死謝張矣。太守不得已。竟爲出之。

宣城民失其姓名。夜騎馬歸。見一女子哭道。求共載。民知爲恠也。抱持馬上。不舍。至家門首。大呼家人啟門。女窘急。求下。民固持之。既入室。視之絕色也。妖態媚姿。世無所有。民終疑懼。不敢近。幽之別室。民有逋於木商五十金。覘知商欲卜妾。伺其來。索對欲賣女償之。商果求女。一見驚心喪魄。欲以此女折逋。民欣然奉之。破券而歸。女性既明媚。姿亦婉約。商得之。殊爲過望。寵惜逾等。如是暮年。漸成羸瘠。適有道人過其居。詢隣云。此誰氏之居。妖氣太盛。俄而商至。鄰指示之道人。大駭曰。此官人爲邪中深矣。不出。一月必死。鄰引以語商。商猶拒諱。道人再三開諭。吾何所利於若。但不忍見若以盛年自墮鬼錄耳。假無之。即治不驗。何害。商始迎道士入宅。設壇作法。女在室中。始猶怒罵。繼以號哭。終而哀祈。備至。道人不可叱。令速還本形。瞥然倒地。乃一狐也。道人索大甕。令狐入其中。封以符泥。負之而出。莫知所之。商病遂愈。

塵鏡 卷一
候官六都林源清之祖。某上計道經穀城遇牧
羊老人云。子得非赴春闈耶。子勿往。與老翁坐
片時。林不應。老者云。即往。亦不第。林拂袖而去。
果如其言。下第從故道復遇老者云。子不信我
今何如。林遂拜問。以後功名所就。終不許云。子
非富貴中人。遂授之一書云。子讀此。神仙可得。
林未至家。里人病疫。病者自言。林法師至矣。可
移他處。亡何前村即病疫。里人往告。令求林法
師。一符符未至。而病亦愈。法師遂隱於蓬萊山。

山下有潭。時有業龍爲惡。法師驅之。戒勿損民
居。及壞禾稼。龍遂從白鶴溪穴地而去。今其溪
雖雷雨暴漲。湏臾即涸。蓋其下有伏孔焉。山上
有龍源觀。觀前有澄潭。路傍圓石如鼓。相傳法
師朝元日。震鼓。四方皆聞。

候官庠生林漢福清王井人。有族弟。膂力甚壯。
一日三更時入海捕魚。將過小澳。見一女子。姿
色甚美。云。儂欲過澳。見母望乞背負。免致涉水
之苦。林知其妖。即首肯之。兩手緊持。女子手兩

肘挾其足急背歸家。妖哀號求脫。林持之愈急。及家扣門呼其妻曰。持火來。吾海中得一大魚。妻開門。林云非魚也。鬼也。妻驚失火。擲地却入。閉門適堂前有大桶覆地。林以足撥開。急以鬼納其中而覆之。身坐其上。天明啟視。乃敗血一塊長二尺。遍示鄉人。余友林熙土親見之。

嘉興屠濠者為孝廉時。以非理毆其妻。至死。妻且死曰。吾必有以報君。越廿年。濠子履祥與交人陸生飲甚懽。陸出門而死於道。遍體皆傷。家人執履祥以訟。不勝。掠自誣。伏後來者心知其冤。為細求賊。終不得也。卒坐戍。計陸生之年。則妻死之日也。人以為冥報云。

渤海大清河有鐘。自西浮來。且浮且鳴。蒲臺令率眾起之。遂止。及懸晝夜有聲。後有道人過此。以馬策擊之。明日視鐘有裂紋數十道。自此不復鳴。今縣治所懸者是也。

僧知永者陽信人。精戒行。兼通技術。城南十里有大蛇當道。行客患之。以請永。永至其地。以手

指虵口念神呪數語虵即隨風飛去

歛女江氏及笄時遊園中忽旋風至如有所感
比入門已有美少年在室內相就狎昵怪每至
女輒昏狂如醉及去一無所覺如是者數月母
懼其醜露嫁之吳氏行至道中怪追至燈炬一
時皆滅昇轎夫便覺加重頃之聞轎中叫罵聲
吾與汝相處幾時奈何棄我逃走謂我無覓處
耶既入吳宅恠謂女此汝百年喜事姑讓汝夫
當夜如常翌日夫進房則怪先在榻矣夫近女

女輒穢罵齧爪其體夫前後延法官數十禁之
百端終不能祛一道人朱書符數百道圍布戶
牖仍戒令密糊其室恠至果不得入在外巡行
肆罵良久屋角有一點漏明怪颺然入矣齧女
通身盡腫夫無如之何往龍虎山訴之張真人
真人授以符令焚之比歸恠迎與格鬪紛紜吳
亟令家人取火焚符忽見王靈官立庭中朱衣
吏四人直入女房中擒恠去頃之女在榻上見
一大蛇自窓孔入通身無皮流血淋漓女大恐

走出俄又見前朱衣人捉蛇去自此遂絕。

章吏部元禮在京師僦一宅宅多凶怪人莫敢居章素不信鬼神一日與友人羅伯生談頗久夜深入內但聞火燄薰灼驚破戶入則一妾裸死牀上二婢一撲地下。一撲炕火中體已焦矣。救治久之妾始蘇自言夢中爲一姬呼去相隨途中聞君號聲故還耳然姬夜當復來章尚未信至夜以諸奴圍宅外夜中聞有呼其妾小名者聲漸近章亦聞大呼叱之始去如此三夕章乃徙他處怪遂絕妾亦無恙。

梁文康儲年八歲出就試令長小之令屬對曰兩棹並行櫓速不如帆快即應曰八音並奏笛清其奈簫何長大敬異之。

蒲臺人周鐸洪武間充國子生。太祖夜夢天傾西南一朱衣人刀擎之明日蚤朝班內得鐸貌良肖檢公服內果衣紅楊袍召與語說之擢爲陝西布政使。

萬曆戊戌夏六月。滕縣舊吏部黃中色家龍起

先是亢旱彌月至日大風雷雨交作屋瓦飛蕩
市人皆辟易顛仆而黃家中但覺殷殷然少頃
有龍蒼白色長十餘丈自中堂西北角穿瓦而
出頭角鱗爪歷歷可數漸入雲霄而滅時以爲
瑞黃作詩有龍飛人尚作龍眠之句逾年黃夫
婦相繼歿

北京指揮朱某者失其名自言知前三世事初
一次爲蛇云伏草中每至暑熱遍體荼毒不可
忍饑渴且甚求死不得望見車來橫道中欲爲

碾殺將車人見之碩返走後見樵人伐薪乃入
薪束中伏遂爲樵人所死再生爲豬不數月膺
壯見屠雖死而魂不散人每市肉一片則魂亦
分隨之去至入釜始滅肉盡乃已三生爲馬云
馬不畏鞭惟脚踢其前脇則痛楚非常每至登
高痛徹心骨今生乃獲爲人每至乘馬登高未
嘗不爲下也

林漢鄉人亦捕魚爲生三更時至海遙見巨浪
三層至岸有怪物長丈餘身如羅刹登岸與鄉

人鬪鄉人力弱正危急時適寺鐘鳴鬼逐聲頂
禮且禮且鬪須臾鐘聲轉急鬼禮拜不暇遂不
及復鬪及鐘聲已歇忽聞鳥聲天將曙矣鬼跳
入海其人得脫

富陽民宋某者善妖術能剪紙爲猫犬鬼魅之
形夜放入人家爲魘破碎器物槌擊門戶乙未
之秋崇見於杭杭民大擾中丞而下爲設醮於
城隍及關王廟禳之不得也既而被崇之家延
宋治者輒愈衆疑焉白官擒宋訊之具得其狀

斃之枯木

杭試院中有糊獠爲祟每脩葺之歲則逃入布
政司天花板上或舊府中揭榜之日則復入矣
人常有遇之者頸尚曳一鐵鎖其白如銀辛卯
揭榜後二主司夜宴坐室中糊獠竊其冠學人
行月明中主司懼不敢問也諸劊人尤爲所
黷無寧夜癸巳秋里選余從督學使者入院夜
半諸工喧噪驚起問之曰糊獠穿手引人體冷
如冰捕之不可得今不知何如也

萬曆甲戌上元日。鎮江民有從親故飲者。日暮出城遇一故人。死已久矣。忘其爲鬼。遂與道。故鬼問何之。曰將入城觀燈。鬼曰。此中燈不如金陵。子從我乎。民心雖怪之。不敢言。遂從之。行食頃。至一城街市。燈火果金陵城中也。行有頃。鬼曰。此中燈亦寥落。聞杭州今夕都司張烟火。曷往看乎。民又把其臂行。有頃。至都司堂上。三司官方會飲。燈火伎樂紛紜陳設。鬼與民伏梁上。民告以餒鬼。下至諸官前。輒辟易者數四。未至。

一坐攫得餛飩數事。與食。問其故。曰。某人祿位正盛。某人不食牛肉。我皆不得近之也。觀良久。困倦。願歸。鬼曰。君且坐。吾先行。鬼歛然而逝。其人即形現。爲吏卒所見。驚懼墜地。賓主大驚。以爲盜。刑訊之。具道本末。莫之信。民懇祈曰。某今日黃昏方離某人家。可鞠也。官置民於獄。遣人至鎮江驗之。良信。乃得脫。

閩俗古溷中。相傳有三足蟾。隱其中。其氣襲人必死。萬曆癸巳夏。張煒者爲刑部郎。家溷深可。

五尺許。一日豕入其中。不出。命僕拯之。相繼三人皆溺死。張募人竭其溷。竟無所見。人疑張以過殺奴故。爲此說耳。逾一年。城南有古溷。亦然。淘者相繼。四人皆死。人無敢近者。始知其信怪也。

交州司李周宜謙。長沙人也。家中舊有一亭。欲更新之。脩理之。火忽見。柱下空空如洞。亟移柱視之。下已陷數百尺。如井狀。亦不知何時陷也。周亦無恙。時萬曆戊戌歲也。

同年武進胡原徹。爲諸生時。會課常經由城邊。一路荒涼。無人跡。一夕前行。見有物當道。如人蹲者。呵之不動。命僮持燭視之。僮大叫仆地。胡自往。看見如猪首。目赤眈眈。牙出吻外。咻咻氣喘。胡素壯勇。舉足盡力踢之。啣然有聲。如豕滾至城下而沒。比旦復往。見滾處。一路草俱盡。求怪竟不可得矣。

新都朱生者。學召鬼。一日聚生徒於講堂中。爲之鬼果至。卜吉凶。皆歷歷荅對。既而求去。朱初

不得發遣之方。鬼於是哀嘯講堂中。諸生徒驚散。且盡。如是年餘。有道人至宿其中。鬼復號叫。問之曰。我鬼也。爲金天王送書。至中途被朱君符召。至今餘矣。不放吾歸。饑寒不可忍。奈何。道人爲書一符。送之。從此寂然。

萬曆丙子。冬至前三日。閩中決死囚之次。民家陳某者。忽聞扣戶。出視之。一客自言渴求水。陳取水至。見客手脫其頭。就盃飲。陳驚懼入門。少時即死。

趙仁甫令梁山日。忽有郵足遞至。一傳牌稱至皇殿下瘟部太王焦欲巡鄴都等處。索輿從供需之物甚備。令厲且急。詢之。至自射洪。沿途禮拜醮祭。虔送公私所費不貲。仁甫素持正。不懼。率吏民持至郭外。碎而燬之。左右咸失色。時藁州儲二守佶署郡篆。業設醮備物。伺之。聞令燬牌。大詬禍至孰當也。仁甫曰。我身任之後。竟無他佶始媿服。

丁應泰爲休寧令。休寧民逐虎。虎急竄入一古

廟中見土偶巋然以爲人也攫之偶踣而折虎腰虎斃焉翌日聞於丁丁命播之歌謠以爲異政。

蒲臺人任繼宗少失母比長尋之弗得一夕夢神告之曰汝母居海畔辟纁衣縞者是也詰旦往求之果得母以歸。

汪司馬伯玉與劉顯都督行軍汪謂顯曰吾之善飲將軍之力天下所聞也今當萬衆屬目之地思出一絕技如何劉曰諾願左右取一巨案

重可四五十斤悉取樽壘杯卮之屬布之令滿不足則以椀繼之皆注酒焉劉以一手舉案之足立於汪所而汪次第取器悉飲之不踰時而盡無遺瀝劉亦無困乏之色三軍歡呼動地是日乃大破賊。

臨安一日決囚囚紹興人臨刑涕泣稱冤持刀人給之曰至時我與汝方便任爾逃走其人惟喜行刑之際意中即如得脫盡力奔走至萬松嶺嶺旁有一丐人凍餓垂死忽蹶然起坐如平

時逕往渡江至囚家款門家人出問之曰我某也臨刑得脫逃至此語言舉動良是而貌非也驚疑之際有自武林來者曰某已決矣家人益怪問之具道所以歷歷然家中事巨細并妻子小名皆言之妻子不敢認遂削髮出家不知所之。

萬曆丙申秋姑蘇脩虎丘塔構木爲架環其外已備有一道人來觀自云善走衆問之道人曰可於若輩中選極趨捷者令從塔中走至第四

層垂頭呼我如其言時道人方在地下其人呼畢急往上走至第六層則道人已從架木步至絕頂矣如是者數四工完亦失道人所在萬曆己亥秋陝西狄道有山數百尺一夜陷入地中其旁湧出小山五所皆數十丈相去百武先是數夕山旁居人但聞山上有金鼓聲遠視之有火光照人民皆走避無何遂有此怪蒲州楊元祥舉萬曆癸未進士選館職其妻悍妬元祥嘗狎一婢妻輒怒之元祥無如之何每

用繩繫梁間詐欲自縊妻驚救之如是數四既知其詐也亦不爲意一日又狎其婢妻叫號欲杖之元祥入室閉戶妻猶怒不解食頃不聞聲破戶視之已縊死矣

劉宗伯楚先母素能文一日其子偕童子四五自學舍歸夫人見築墻者五人命諸子爲破題皆不可衆踈曰母試爲之即應聲曰人數比乎舜臣職業同於傳說

李博士東先東阿人善天文嘉靖辛丑嘗覽天

象語人曰宮中當有變已而宮人楊金英伏法他日又告人曰禁中當火已而御廡焚東先曰未也已而三殿災其奇中如此

有名醫將入蜀見負薪者猛汗於河中浴醫曰此人必死隨而救之其人入店中取大蒜細切熱麵澆之食之汗出如雨醫曰貧下人且知藥况富貴乎遂不入蜀

錢塘布政司前有一長鬼每陰雨之夜輒出市中高十餘丈常在人家簷上坐足垂至地杭人

多遇之者。然不爲禍福也。

有一朝貴官京師。有二子。甚愛之。一日家僮出。海岱門外。遇一乞兒。啼視之。乃其王次子也。驚問之。曰。數月前。被人攝至此。迷失歸路。凍餓殆死。僮携歸告王。王驚曰。吾子見在講堂中。往視則已失矣。將兒養數月。始平復如常。

復州郡城宅。多鬼。余七八歲時。從一塾師。師每暝。輒出外堂閒遊。余一日自內室出。將入講堂。見師凭欄凝盼。如有伺者。見余却入。余舉帷視。

之寂無人跡。走出堂。則師在焉。始悟爲鬼。時亦不以爲意。先母室中尤多怪。每至滅燭後。擊門搬器。擾惱無寧夜。母持念不懼。亦卒無恙。

東阿學宮。舊在城南溪上。尚書師公年十餘歲。爲諸生。一日五更起。詣學舍。過溪。溪上有人。爲二鬼魅所持。且投入水。顧見師公來。相視愕曰。師尚書至矣。自投入水。去其人。遂免。因向公叩頭曰。微生鬼幾殺我。

萬曆戊寅。阿城北。凌山屯。有民田仲收。奉神香。

火遂爲神所憑。笑歌罵詈。日夕不絕。自稱水晶
公。人無如之何。朱應轂爲令。召至庭下。猖狂如
故。朱訶之。加五木而杖焉。有頃遂止。曰。神去矣。
又有寨子村婦彭氏者。爲狐所媚。飛石走瓦。毀
壞什物。其夫張寵訴之。朱批限三日。令去。次
日來。數寵曰。吾雅善若。奈何以令苦我也。自是
去不復來。朱濬縣人。

嘉靖庚申年。倭寇入閩。有南臺林姓者。携妻包
裹逃於侯官龍湖溪上。遇六都黃岸黃某者。亦
携妻子避難。同居舟中。人傳南臺民居俱煨燼。
林哭妻云。汝尚有包裹在。但得夫妻無恙。房屋
付之無可奈何矣。黃聞其言。心動。偶倭至。林夫
遁去。妻遂與黃逃。匿黃陽極。詞寬。慙遂携妻子
奔林婦入山。經一險道。傍有峭壁。下臨深潭。黃
囑林婦曰。道險。汝一女子。安能携重。待我負之。
令林婦前行。推落岩下。骨肉壅粉。黃一家據岩。
而視。倭退。鄉人皆赤貧。無依。黃獨架屋買田。不
二年。十一月內。有一少婦。日暮手持火籠過。遼

沙鄉村間鄉人黃岸黃某人家在何處鄉人叩其問故少婦嘻吁數聲致問不已鄉人指前村新屋即是次日黃夫妻并三男三婦及一女俱病瘟各自言我不幸夫死於倭投難托汝汝利吾財何忍推我於萬仞岩下耶病者旬日俱死只留一女適於陳鄉人始知黃致富之由

張侍郎守鄆虎害人公使吏執符追虎虎熟視符隨吏至府堂乃閉目蹲伏公數以罪撻之約三日出境否則盡殺虎乃去死於其境化爲石

今呼爲石虎

有僧入暗室踏破生茄疑爲物命念念不釋中夜有叩門索命者僧約明日薦拔天明視之茄也

許朴濮州人性真率論事多直常觸忤人偶得辟穀術數日不飲食顏色如常未四十棄妻栖東阿深山中居焉能鑿人病欲其死心同居數月不藥而愈兵部譚尚書聘至京與語不合譚欲用女鼎而彼守清靜遂厚遣歸辭曰翁老而

面赤好動健於房欲必有授以吐納之術者曉
起試看溺器中溷汁是遺精也恐一旦火發採
之遲耳後數月譚逝人以為先見

吳城重玄寺閣一角忽墜計數千緡方可正一
日燕山有匠者來自云張撥天謂寺主曰不勞
費財請得百餘木楔可正也主寺者從之匠者
日挾鉅楔數片登高敲斲不旬餘閣柱悉正
紀綱少與穆肅讀書臨邑學宮啟聖祠方夜篝
燈有婦而艷翩翩且前兩生疑為鬼物乃用鍼

紉線志其首俄而忽不見次日跡之得敗杵東
廡中鍼志宛然遂取而焚之妖遂以息
白馬營在恩縣西十五里相傳為唐時故鎮二
三里外農工者於夏秋之際侵晨望之如城郭
掩映林木蒼鬱日出即不見每歲約數次行路
人皆見之

嘉靖十六年六月六日巳刻恩縣西北四女樹
觀音石像遍頭王液如珠踰時乃止

聊城人丁懋儒隨大父之衡州讀書郡齋夜間

獨坐忽聞聲震如雷。回顧一神執鞭而立若廟
帥狀。丁讀不輟。神亦隨滅。

正統十四年正月六日。太湖中。太真山小真山。
鬪開闔數次。又共沉於水。起復鬪踰時乃止。觀
者如堵。

常熟之穿山有農家。生一子。名保保。肢體柔輒。
四五歲猶不能行。終日坐木榻上。善言人禍福。
扣之皆應。其家固怪之。然亦因以致饒裕。故不
戕之。一旦有龍虎山道士過其門。語人曰。此家

必有妖物。富人劉以則聞之。召道士問曰。若能
除之乎。道士曰。不難也。劉遂具舟使往。道士方
行。保保忽告母曰。有一道士來。兒當死矣。可與
錢十千為兒乞命。母方怪之。道士已在途。潛書
朱砂符焚于道傍柳樹根下。保保已在家嘔血。
又行不久。再焚一符。則有一鱷死於水面。長壯
可畏。首大如拳。問其家子死矣。

嘉靖間秀水民吳強腰者。富有田產。然積鏹終
不能滿萬。如是者十餘載。一日已及其數。為木

櫝一各貯其半。列廡之東西。至除夕。忽悸不能寐。聞櫝中有聲。意爲盜也。穴隙窺之。見二櫝自行相就而合。徐復退而返。故處吳大懼。不敢語。人是年杜門不出。至秋九月。縣令張某入覲。諸富民各有所餽。吳自念歲且莫。厄可免矣。具茶酒數器爲獻。張受焉。俄而客至。命取吳所獻酒。啟之。則醬蔬也。更命啟三四。皆然。張大怒。發卒捕之。期必得乃已。吳捐重賂。爲居間者。說萬端。終不聽。亡命之京師。以三千金謁選曹。移張南

部事。乃寢。而二櫝所藏。楞然罄矣。

霸州王吏部樂善爲諸生時。倣儻不羈。一日清明携雞酒上祖塋。行至中途。有旋風撲馬首。王命以酒澆之。立止。是夜夢一丈夫衣冠甚偉。來謝曰。道中渴甚。蒙君杯酒之惠。無以爲報。王問何神不荅。要欲與相見。良久曰。可於次月朔日。四鼓至城隍廟中。覓我。既覺。密不以告妻子。如期盛衣冠至廟。寂無所覩。步入廟後。數楹聞履聲。橐橐。俄有丈夫從內出。卽夢中所見也。與揖

議父之有僮出附神耳語神即入內且誠王勿
妄有所窺王彷徨久之見墻東案頭有文卷堆
積試取視皆人姓名下注爵位生死月日又番
數紙得已名下大書壬辰歲舉進士授行人轉
吏部主事而卒年月皆具觀竟而神適至怒曰
語君勿妄窺何故違約王遂謝久之且語以故
哀祈求改神曰此天曹處分已定安可移易良
父曰惟有陰德可以轉移萬一餘則非予所知
王遂辭出至壬辰果成進士授行人即移病家

居不欲出其父大司馬遴怒不之信趣之入京
甲午遂轉吏部乙未五月卒一如神言

范縣儒學古槐大數圍高數丈老榦盤旋如戲
龍雖故老亦不知其何年栽植南京祭酒王嘉
諭見之曰神物也知縣楊文進脩學落成飲于
明倫堂聞樹中有悲啼聲環立而聽者久之是
夜風雨大作摧其東大枝

長樂民女子夜績忽有鄰女容貌姣好衣裳鮮
潔首挿金釵時來助績問其家輒以它對夜來

曉去如是月餘。女心疑之。一日竊視其竈。往出門至牆西隅。入穴而沒。女以告父母。妻衆掘之。三尺許得銀瓶。而金其紐精巧。倍常。自是家日殷富。

刑部郎林某者。四十無子。納一妾。其妻外為優容。而內伎甚妾。孕且媿。妻囑奴生。姬若得男。幸取他人女來易。且許十金。姬利其金。適姬女亦彌月。豫戒以俟。先一日。姬女得女。次日林男生。竊易之。以女報林。懊惱不已。妻復強慰解之。陽

為焚香籲天。林不疑也。無何姬醉洩其事於同部郎王某之妻。王與林最善。聞之亟召姬訊問。姬不能隱。吐實。王諭其善。視兒仍分月俸贍焉。逾五六載。遷外秩。詣王辭。王密召兒匿室中。留林飲酒中。林語以無子之故。王曰。卿自有子。那得云無。林以為戲。已忿。詆之。王笑不已。再三詰問。令召兒出視之。貌殊肖。已駭。問其故。王曰。但問卿內林歸。飲泣以事。詰妻。妻始具道始末。且云。今已悔之。無及。林乃召姬及子。至。父子相持。

而哭仍將嫗女取爲子婦。嫗終身。福清民林某女。幼喜齋素。得香木數寸許。刻爲關主像。甚愛之。每食必祭。及嫁。藏之袖中。以行。其夫家素事山魃。娶婦初夕。壻必他往。讓崇先宿。而後合。壻女都不知。臨宿。袖中出神像。置寢閣上。夜半崇至。但聞室中。訇然有聲。如物被擊之狀。更無他異。天明起。視牀前有血一團。自是怪絕。小大驚問。具說。所以始信神力也。

閩省當道諸公。凡蒞任者。皆由西門入。相傳云。

由南入者。必兆火。嘉靖十三年。四明屠公僑爲左藩伯。入自南門。後一月。雷震萬歲寺。火其浮圖。如太燭。照城中外數十里。屠公遽詣寺拜火。皇急以雨衣藉地。甫三拜。浮圖之巔。忽有鼎墜。地大書曰。諸天及人。無由見鼎。地搖三日。天雨四花。土由三變。今古同時。屠人握閩雨衣三拜。梁開平四年書。

男子曾甲。世居閩縣金鰲峯下。灌園爲業。園中有破祠。其神嘗栖箕。自稱兄弟二人。南唐徐知

誥之弟。知證知詳也。書符療病驗若影響。永樂間。成祖皇帝北征弗豫。詔甲入侍。運箕有驗。遂封知證清微洞玄真人。知詳弘靜高明真人。勅有司建廟金鰲峯下。歲遣龍虎山張真人齋賜衣袍。久之張弗堪其役。致命畢。按劍坐殿上。召之。湏臾。二金鰲自帳中出。蒲伏於前。張叱之曰。何等小畜。敢煩乃翁。明歲復來。當斬汝矣。先是每歲賜袍。明日二真人親至雲頭謝恩。至是奏免張真人。今但遣官而已。

鄭一觀者。隆慶時福清農家也。雅好持齋誦經。凡桑門之徒過者。無不留宿。罄家所有資其衣糧。先是有年少不知何自而來。挾數百金。占籍於隣村。容貌清俊。器度溫雅。一觀因許以女。招之入贅。其日適有道士求宿。一觀以婚辭強之。乃許。跣坐中堂。手結普安印。凝然不動。湏臾。婿至。鼓樂沸天。燈光載道。及入門。見道士。一時俱沒。道士叱之曰。畜生來。前復汝故形。赦汝死罪。壻即化為老猴。伏地乞命。道士勅遣之一觀。

大驚拜請何居道士手指前山化為電光而去
明日尋其跡得廢寺故基叢莽中有普女佛像
儼然道士也。

至元間有孫總管赴嶺南任江次登舟爲大風
飄揚至巨山信步登焉見一大門內廊廡廳舍
如官府守門者止之曰此考較人間罪福去處
爾何事至此孫以之任舟行遇風告之并欲入
廳舍遊觀守者引入見大殿上有王者端坐侍
衛甚嚴傍一門守者皆狼牙鬼面不許進守者

曰此獄也陽世殺牛食肉者皆囚於此孫之舅
在世亦好食牛因以姓名問之守者曰有之曾
聞汝舅食牛肉七百斤罪不可宥孫力懇守者
托之引見主吏禱之吏曰爾舅罪業至重爾亦
喜食牛肉陰司亦減爾壽筭只滿此一任矣孫
再禱求救吏良久曰汝到任若能禁殺牛善誘
五百家不食牛肉爾舅得升天亦延爾壽孫領
命而出登舟回視已失山所在矣及到任首禁
宰牛并廣行勸人不食牛肉踰半年夢舅曰主

塵餘 卷一
者云爾禁殺牛曾勸到七百家功德浩大神明
交贊我得昇天汝亦延壽矣

萬曆年間閩庠生潘文波住高蓋山下在南臺
市中買得磁溺器無僮僕候天晚持歸至赤東
村落中時將漏下矣微月踈星松濤度澗忽見
前有婦人素妝皎靚褻以緋紅潘逆知其妖恐
爲所迷稍近即以磁溺器奮擊之妖亦與磁聲
俱碎只見地上紅光以爲寶也檢拾而歸皆紅
瓦礫藏數日亦化去不知所之

萬曆己亥福清民林某者涉溪過一小廟俛而
溺焉歸家而病藥之萬方不愈令巫視之曰某
溪旁廟鬼爲祟以三牲禳謝遂愈林心不平戲
爲牒訟之城隍拜而焚之越二日林出市至針
鋪前旋風起足下瞥然倒地已無氣矣市人大
驚昇入鋪內報官相視買棺將盛之日且暮矣
林忽蹶然而起曰適在針鋪欲見二皂若公府
勾攝之狀即隨之行入城隍廟王方升座旁繫
一鬼相與對訊始知其故辨復數四鬼理屈王

命束縛加一巨石沉之海中遂命林出既復呼
入曰吾居是職有年矣未有訟及鬼神者汝才
民也不可懲有頃曰發宋推官决二十五遂
醒翌日偶出市衝推官宋之禎導被决如其数
林今尚在

塵餘卷之一終

